

Сопственик куће
Sopstvenik kuće
Хотел
Hotel

Његов стан
Njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Кривача III део</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име. — Име породично i rođeno. За удату ili udovicu i rođeno име мужа i devojačko породично име.	<i>Аравама сфреницу Кекијама ср. М. Р. У.</i>
Занимане — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	
Народност — Narodnost	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>13-IX-1883</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Сајам Бел. Чикинда</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>IV</i>
Брачно стање — Bračno stanje	<i>женив</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме. — Rod. име оца i мајке, i мајчино девоjačko презиме.	<i>сфреницу Ана Шандор</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, ил. у ком другом месту: село, срез. — Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom другом месту: selo, srez.	<i>Борча</i>

Жена и деца испод 18 година: — Žena i deca ispod 18 godina:

Рођено име и девојачко породично име жене и рођење и име деце Rođeno име i devojačko породично име žene i rođeno име dece	Мушко Muško	Женско Žensko	Дан, месец и год. рођења Dan, mesec i год. rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА
NAPOMENA

Станар — Stanar

(датум)
(datum
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		носа kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нар. знаци nar. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	УЛИЦА — ULICA	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odiazi
22-1-48	Кривача		Косицај	1951	Борче

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД